

INT UN
E-11

C T P D

E
P
D



Cooperación y Desarrollo

Nº 27, octubre de 1988

Carta trimestral publicada por la CEPAL (Casilla 179-D, Santiago, Chile)

Nota: A partir del presente número el Boletín de Cooperación y Desarrollo se publicará de manera cuatrimestral.

COOPERACION Y DESARROLLO es una publicación preparada por la Secretaría de la Comisión Económica para América Latina y el Caribe, CEPAL, dedicada a ofrecer periódicamente informes y noticias relacionados con la participación de la secretaría de la CEPAL en la promoción de las actividades de cooperación técnica y económica entre países en desarrollo —CTPD y CEPD—, organizadas entre sí por los países de la región, por agrupaciones de países latinoamericanos y del Caribe y entre éstos y agrupaciones de países de otras áreas en desarrollo.

Los interesados en suscribirse a esta publicación pueden dirigirse a: CEPAL, División de Operaciones, Casilla 179-D, Santiago, Chile.

I. ANTECEDENTES

1. Coordinación entre organismos regionales para la CTPD

Durante los días 15 y 16 de agosto de 1988, se llevó a efecto en la sede de la Secretaría Permanente del Sistema Latinoamericano (SELA), en Caracas, la Reunión de Coordinación de Organismos que promueven acciones de Cooperación Técnica entre países en desarrollo, en el ámbito regional. Esta fue la tercera reunión de este tipo que se celebra desde enero de 1987, con lo cual se ha logrado dar un claro impulso a la coordinación entre organismos para la CTPD, respondiendo a una necesidad que con frecuencia los países en desarrollo han hecho valer en numerosos foros vinculados a la cooperación entre países en desarrollo. Participaron en esta reunión representantes de los siguientes organismos: Dependencia Especial para la CTPD del Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD); Comité Inter-gubernamental para las Migraciones (CIM); Instituto Latinoamericano y del Caribe para la Planificación Económica y Social (ILPES); Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL); Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura (UNESCO); Banco Interamericano de Desarrollo (BID) y Secretaría Permanente del SELA.

Los participantes en la reunión examinaron los siguientes puntos: a) informes, por organismo, de las actividades que desarrollan en materia de CTPD en la región, incluyendo posibles acciones conjuntas o de complementación; b) propuestas para la revitalización del Plan de Acción de Buenos Aires, con ocasión de su Décimo Aniversario en 1988;

c) consideraciones y propuestas orientadas a fortalecer la Reunión de Directores de Cooperación Técnica y la Reunión del Grupo ad-hoc para la CTPD que se reúne anualmente antes de la reunión del Consejo Latinoamericano, órgano máximo del SELA.

En relación con el punto a), los representantes de organismos analizaron extensamente el trabajo realizado por el SELA en materia de identificación de coincidencia de ofertas y demandas de CTPD al nivel de los países miembros desde el punto de vista de su potencial para iniciar un proceso de programación regional de la CTPD. Al respecto consideraron pertinente proponer tres áreas en las cuales la información proporcionada por los propios países, parece indicar que se podría plantear programas multinacionales de CTPD, a saber: pesca (acuicultura), comercio exterior (promoción de las exportaciones) y salud. Los participantes, además, destacaron la necesidad de continuar profundizando la coordinación interinstitucional existente y a este respecto decidieron oficializar el mecanismo de coordinación existente entre los organismos participantes. Se destacó asimismo la necesidad de incorporar el mayor número de organismos que financian o promueven actividades de CTPD en la región.

Respecto de los otros puntos del temario, es interesante destacar que los participantes subrayaron la importancia de la reunión de directores de cooperación técnica y de la reunión del Grupo ad-hoc para la CTPD que la Secretaría Permanente del SELA ha venido convocando regularmente

10 ENE 1989

en los días inmediatamente previos a las reuniones del Consejo Latinoamericano, como mecanismo idóneo para promover y fortalecer la cooperación horizontal en el ámbito regional.

2. Reunión Regional de Directores de Cooperación Técnica Internacional para la programación de áreas o proyectos prioritarios de CTPD (1988-1989)

Esta reunión, que habitualmente precede inmediatamente al Consejo Latinoamericano del SELA, se llevó a efecto entre los días 12 y 13 de septiembre de 1988 en la sede de la Secretaría Permanente del SELA en Caracas. Asistieron los directores de cooperación técnica internacional de Argentina, Barbados, Bolivia, Brasil, Colombia, Costa Rica, Cuba, Chile, Ecuador, El Salvador, Guatemala, Guyana, Haití, Jamaica, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, República Dominicana, Uruguay y Venezuela. Participaron como observadores representantes de la CEPAL, el ILPES, el

CIM, la UNESCO, el BID, y la Dependencia Especial del PNUD para la CTPD.

El temario de la reunión contempló los siguientes puntos: a) Consideraciones sobre el trabajo de recopilación de información sobre "Coincidencias entre ofertas y demandas de los Estados Miembros que pueden dar lugar a futuras iniciativas de CTPD", preparado por la Secretaría Permanente del SELA; b) Análisis de los resultados de la reunión de coordinación entre organismos regionales que llevan a cabo actividades de CTPD; c) Análisis de las acciones de consulta y coordinación en vista al Programa Regional del PNUD, PRALC V; d) Consideraciones sobre planteamientos comunes de la región, en vista a la VI sesión del Comité de Alto Nivel encargado de examinar la CTPD, que tendrá lugar en 1989, en la sede las Naciones Unidas en Nueva York; e) Examen de propuestas de complementación al financiamiento regional de la CTPD.

II. ACCIONES AL NIVEL REGIONAL

1. Proyecto de la CEPAL para promover la CTPD

El 20 de Octubre de 1988, se firmó un convenio entre la CEPAL y el Gobierno de los Países Bajos, dentro del cual se incluye una contribución para la realización de la segunda fase del proyecto sobre fomento a la cooperación entre países en desarrollo que la CEPAL llevó a efecto en 1987 (véase Cooperación y Desarrollo N^o 25). Este proyecto permitió sistematizar una vasta masa de información relativa a la capacidad de oferta de CTPD en algunos países de la región, centrada en las instituciones nacionales que tienen experiencia en actividades o proyectos de cooperación horizontal. En esta segunda fase, cuyo programa de trabajo comenzará en diciembre de 1988, se pretende incluir países que no pudieron ser cubiertos en la primera etapa y además complementar la información que el proyecto ya recogió y publicó en el informe final de esa etapa.

2. Seminario Intergubernamental sobre Cooperación y Tecnología.

La CEPAL, por intermedio de su Oficina en Montevideo, con el apoyo del Gobierno de Francia, está organizando el seminario que lleva el título del rubro, el cual tendrá efecto en dicha ciudad, los días 5 a 7 de diciembre de 1988. El seminario tendrá por objeto analizar experiencias de cooperación e integración latinoamericanas en materia de producción de bienes y servicios de altos contenidos tecnológicos a la luz de los caminos recorridos en esta área por las Comunidades Económicas Europeas.

3. Cooperación en materia de servicios.

Las actividades de servicios están adquiriendo una creciente importancia en el ámbito de las economías nacionales de la región. En general el sector de los servicios está caracteri-

zándose por nuevas modalidades asociadas con la progresiva internacionalización de los servicios, ocasionada por factores tales como el papel de la nueva tecnología de la información, el crecimiento explosivo de los nuevos conglomerados transnacionales de servicios, y la incidencia de los llamados "servicios al productor" en la creación de ventajas comparativas dinámicas. En razón de ello la CEPAL ha publicado recientemente un estudio titulado "Cooperación Latinoamericana en servicios: antecedentes y perspectivas" (Serie Estudios e Informes de la CEPAL, N^o 68. Número de venta S.88.II.G.6), que se efectuó dentro del marco del proyecto CEPAL/PNUD/UNCTAD, RLA/82/012, "Apoyo al sector externo".

El estudio examina en profundidad la situación de la cooperación regional y subregional en el campo de los servicios, describiendo las experiencias del SELA, la ALADI, el Acuerdo de Cartagena, el Mercado Común Centroamericano (MCCA) y la Comunidad del Caribe (CARICOM). Se discuten asimismo las posibles orientaciones para la cooperación en materia de servicios en el ámbito subregional y regional y se plantean propuestas para fomentar dicha cooperación. Además el estudio examina en detalle el caso específico de la cooperación en el sector, entre Argentina, Brasil y México (proyecto ABRAMEX) en los siguientes rubros: servicios de ingeniería, transporte marítimo, transporte aéreo, empresas de comercio exterior, informática y servicios de datos, actividades de maquila, turismo, y otras posibilidades de cooperación (compras conjuntas, TV y cine, auditoría, publicidad, prensa y editorial, seguros, banca).

4. Cooperación en el campo de la población.

En el marco del proyecto RLA/87/PO8 sobre Apoyo al diseño y preparación de la ronda de Censos de Población de 1990, que la CEPAL está ejecutando con la contribución del

Fondo de Población de las Naciones Unidas (UNFPA), se dió inicio a la serie de seminarios técnicos previstos para abordar los diferentes aspectos involucrados en el proceso de preparación, realización y análisis de primeros resultados de los censos que se levantarán en la región en el año indicado. Este proyecto tiene una importante orientación hacia la CTPD tanto en lo que significa la coordinación para utilizar enfoques y procedimientos metodológicos comunes, como en lograr una efectiva utilización de expertos nacionales en materias censales para entrenar y familiarizar a equipos técnicos de otros países de la región aprovechando la mayor experiencia relativa que se puede encontrar en el país de origen del experto respectivo.

El proyecto realizó en Lima, los días 24 a 28 de octubre de 1988, el Seminario sobre Organización Gerencial y Estrategia de un Censo, con la participación de expertos de Argentina, Bolivia, Colombia, Costa Rica, Cuba, Chile, Ecuador, Honduras, Panamá, Perú, Uruguay y Venezuela. El seminario fue organizado por el Instituto Nacional de Estadística del Perú (INE) con el coauspicio de la CEPAL. Los participantes intercambiaron experiencias en materias tales como opciones para la organización y dirección institucional del Censo; vínculos institucionales entre las Oficinas Nacionales de Estadística y los organismos públicos y privados; programación y control de actividades censales; relación entre el Sistema Estadístico Nacional y los Censos de Población y Vivienda; legislación para el Censo; y financiamiento e infraestructura administrativa necesarias. El seminario servirá para programar las actividades subsecuentes de CTPD relacionadas con estas materias.

Asimismo, el proyecto realizará el Seminario sobre Cartografía Censal en San José, Costa Rica, los días 28 de noviembre a 1º de diciembre de 1988, con la participación prevista de 16 países de la región. Finalmente, se está preparando, también en coordinación con las autoridades nacionales, la realización del seminario sobre contenido y diseño de la boleta censal para tener lugar en Río de Janeiro en marzo de 1989.

5. Cooperación en el campo del transporte.

i) La CEPAL ha iniciado las actividades operacionales de un proyecto sobre cooperación técnica entre los países de América Latina en relación con el transporte, la distribución, la comercialización y la competitividad de sus exportaciones, que se ejecuta con la contribución del Gobierno de los Países Bajos. El proyecto descansa en la idea básica que la competitividad de las exportaciones de la región dependerá en forma creciente de la implantación del nuevo enfoque logístico en los países industrializados respecto del transporte que persigue maximizar la confiabilidad y la continuidad de los servicios de transporte para sus insumos y productos terminados al mínimo costo global posible.

El objetivo central del proyecto es examinar la influencia de las modalidades y mecanismos de comercialización sobre las modalidades y mecanismos de organización y contratación de los servicios de transporte y servicios anexos. Para el logro de ese objetivo el proyecto realizará una serie de estudios de caso que se seleccionarán de manera tal que

captan la situación, de diferentes países exportadores, productos exportados, organización de exportadores, rutas comerciales y modalidades de comercialización.

ii) Otro proyecto ejecutado por la CEPAL y destinado a promover la cooperación entre los países de la región en materia de transporte, también con el apoyo del Gobierno de los Países Bajos, se refiere al establecimiento de terminales interiores de carga, el cual se encuentra prácticamente terminado. Como parte de este proyecto la CEPAL preparó un documento sobre cambios estructurales en el transporte regular de buques de línea y sus perspectivas y consecuencias para la formulación de políticas (sigla de distribución: LC/G.1463) y otro sobre las experiencias de países europeos en el establecimiento de terminales interiores de carga (sigla de distribución: LC/L.442).

Las actividades más recientes llevadas a cabo en el segundo semestre de 1988, por este proyecto han sido seminarios nacionales destinados a discutir los resultados del proyecto a fin de facilitar el intercambio de experiencias entre los países de América Latina y el Caribe participantes en el proyecto. Tales seminarios fueron celebrados en Bolivia, el 16 de agosto, que contó con 41 participantes; Brasil, los días 30 y 31 del mismo mes, con 89 participantes; Paraguay, el 2 de septiembre, con 34 asistentes; Argentina y Uruguay los días 5 y 7 de septiembre, con 39 y 7 participantes respectivamente. Una vez terminada la serie de seminarios nacionales, la CEPAL organizará, en conjunto con la Asociación Latinoamericana de Armadores (ALAMAR), un seminario regional que está previsto para efectuarse en Marzo de 1989 en la sede de la CEPAL en Santiago de Chile.

6. Publicaciones de CTPD

Entre las publicaciones recientemente recibidas en la CEPAL sobre actividades de CTPD en la región, cabe destacar las siguientes:

a) "*La CTPD en los países de América Latina y el Caribe*", junio 1988, documento N° 5 de la serie de Estudios y Documentos de la Unidad Regional de Ciencias Humanas y Sociales Para América Latina y el Caribe, de la UNESCO. Este documento es el informe final de una encuesta a organizaciones gubernamentales y no-gubernamentales que actúan como puntos focales para la CTPD en los países miembros del SELA. La encuesta fue patrocinada conjuntamente por la UNESCO y el SELA y se desarrolló mediante un cuestionario enviado a 300 instituciones y respondido por 98 de las cuales 84 son nacionales y el resto internacionales. La cobertura geográfica del estudio abarcó 20 países. Esta publicación puede obtenerse dirigiéndose a la sede de la Unidad Regional cuya dirección es apartado 62090, Caracas 1060-A, Venezuela.

b) "*Catálogo de Oferta y Demanda de CTPD del Perú*", agosto, 1987, versión actualizada de la publicación del mismo título publicada por el Instituto Nacional de Planificación del Perú (INP) conjuntamente con el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo. El catálogo contiene un listado detallado de instituciones nacionales con

capacidad de oferta de CTPD en los siguientes campos: políticas y planificación del desarrollo; recursos naturales; agricultura; silvicultura y pesquería; industria; transporte y comunicaciones; comercio internacional y finanzas; asentamientos humanos, salud, educación y ciencia y tecnología. La publicación puede obtenerse dirigiéndose al INP, calle 7 N° 229, Rinconada Baja, La Molina, Lima, Perú.

c) "Gestión para el desarrollo de cuencas de alta montaña en la Zona Andina". Esta publicación reúne un conjunto de

nueve trabajos realizados en el marco de un proyecto sobre fomento de la cooperación horizontal en planificación y gestión de recursos hídricos en cuencas de alta montaña de América Latina, ejecutado por la CEPAL con la contribución del Gobierno de Italia y el apoyo de la Comunidad Económica Europea. La Junta del Acuerdo de Cartagena (JUNAC) estuvo también asociada al proyecto. Los trabajos reunidos en esta publicación analizan las políticas y modalidades de gestión para el desarrollo de cuencas y zonas altas aplicadas en los países andinos: Bolivia, Colombia, Ecuador, Perú y Venezuela.

PUBLICACIONES DE LA CEPAL

PUBLICACIONES RECIENTES:

CEPAL 40 Años: Con ocasión de conmemorarse este año 1988 el 40º aniversario de la CEPAL, se ha considerado importante dar a conocer una visión de lo que ha sido la vida de la Comisión desde su fundación. La publicación fue preparada por el señor José Cayuela, Consultor de los Servicios de Información de la CEPAL. (Español)

Estudios e Informes de la CEPAL

72 *La evolución del problema de la deuda externa en América Latina y el Caribe, 1988*, 75 pp. (US\$4.00) (Español)

Próximo a aparecer:

Bibliografía 40 Años de la CEPAL - 1948-1988. Contiene más de 6 000 registros, organizados cronológicamente dentro de 19 grandes categorías temáti-

cas: cooperación internacional y relaciones internacionales; política económica y social y planificación; condiciones económicas e investigación económica; marco institucional; cultura y sociedad; educación y capacitación; agricultura; industria, incluida energía; comercio; transporte; asuntos financieros y monetarios; administración y productividad (tecnología); trabajo; demografía y población; alimentación y salud; medio ambiente y recursos naturales; ciencias de la tierra; investigación científica y metodología, e información y documentación. (US\$ 12.00) (Español)

DOCUMENTOS:

Las mujeres en América Latina y el Caribe: entre los cambios y la crisis. (Español e inglés). LC/L.464(CRM.4/2)

La mujer en el comercio interinsular de productos agrícolas en el Caribe Oriental. (Español e inglés). LC/L.465(CRM.4/9)

NACIONES UNIDAS

UNITED NATIONS



NATIONS UNIES

Comisión Económica para América Latina y el Caribe
División de Operaciones
Edificio Naciones Unidas
Avenida Dag Hammarr
Casilla 179-D
Santiago, Chile

BIBLIOTECA
CEPAL



IMPRESOS
VIA AEREA

02841:HZE

CLI